

SZARVAS ÉS VIDEKE

TARSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:
Beliczey-utca II szám, hova a lap szellemi részét
illető közlemények küldendők.
Kéziratok vissza nem adtnak.
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADATNAK.

MEGJELNIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

Kiadóhivatal:
Beliczey-utca 11. szám. (saját ház.) hová az elő-
fizetési pénzek intézendők.
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.
Kiadó s lap tulajdonos SÁMUEL ADOLF

A külföld magyarjai és az export.

Az európai nemzetek között, melynek fiai künn a külföldön, akár a kontinensen, akár az óceánok másik oldalán élnek, a magyar nemzet az első sorokban áll. Legalább másfélmillióra tehető azok száma, akik kivándoroltak ebből a hazából, nem új hazát keresni, óh nem! Mert aki ebben a hazában látta meg az Isten napját, aki itt töltötte el ifjúságát, az akármerre vitte is a sors, forró szerelemmel gondol vissza az elhagyott édes hazára. Másfélmillió magyar azért küzdök künn az idegenben, hogy megkeresse napi kenyerét.

Ők, szegények, nem feledkeznek meg a hazáról, de a haza, sajnos, megfeledkezik róluk. Idebaza az intéző körök követik el azt a végzetlen nagy mulasztást, hogy a külföld magyarjaival nem törődnek semmit, akár boldogul az idegenben a mi hazánk fia, akár elzüllik, éhen hal, oly keveset törődnek velük az intéző körök és az osztrák magyar konzulátusok, akár a Grönland eszkimóival.

Más nemzetek, a németek, angolok, francziák s még a spanyolok is a nagy morális kötelességet a külföldön élő fiaikkal szemben nemcsak, hogy nem rázzák le, hanem egész tekintélyüket latba vetik, százezreket és száz ezreket áldoznak évente, hogy a külföldön élő földieket összetartsák, támogassák, megmentésük

a haza céljaira. Példának okáért Amerikában a nemzeteknek világlapjaik vannak s olyan szövetségük, mely az Unió kormányával szemben is minden alkalommal érvényre juttatja az Egyesült államokban lakó német származású állampolgárok érdekeit. Persze, ha a német birodalom külügyi hivatalai minden tekintetben nem támogatnák e szövetséget, illetve, ha maga a német birodalom nem állana mögötte, az ugyan keveset nyomna a latba.

Valami félmillió magyar él az Egyesült Államokban teljesen elszakadva a magyar hazától. Még csak annyira sem törődnek velük, hogy megmentésük őket azoktól a — sajnos — magyar származású szédelgőktől, akik rajszámra lepik el a kikötött hajók érkezésekor. Arról pedig, hogy konzulátusaink, illetve azok vezető emberei társadalmilag is arra törekednének, hogy a magyarok helyzetén erkölcsileg lendítsenek, arról szó sincs. Ami egyesületük, apró lapjuk van az Egyesült Államokban a magyaroknak, azok csak tengenek lengenek valahogy. Élnek, halnak, boldogulnak vagy elkalodnak a magyarok az idegenben, anélkül, hogy ez a nagy haza még az ujját is megmozgattá értük.

Másutt, az egész világon, még rosszabbak az állapotok.

A mulasztásért a felelősség első sorban a konzulátusokat, illetve a külügyminiszteriumot

terheli, de talán még nagyobb az a mulasztás, melyet a magyar kormányok követnek el évtizedeken keresztül.

Nemcsak vértünk pusztulnak el, nemcsak Magyarország tekintélyét a külföldön ássa alá ez az állapot, hanem az egyuttal nagy anyagi kárt is okoz nekünk.

Folyton panaszkodunk amiatt, hogy nincs exportja a nyersterményeinknek. Nyersterményeinket helyes kereskedelmi politikával az egész világon elhelyezhetnők a legjobb árakon, ha szervezve lennének a külföldön, különösen az óceánon túl azok az intézmények, melyek az exportálást közvetítenék.

Ezeket az intézményeket gyorsan és a lehető legolcsóbban lehetne megteremteni a külföld magyarjaival. Nem kell más, csak minden nagyobb városban, ahol néhány magyar él, magyar egyesületet szervezni, mely a konzulátus hivatalos védelme alatt állna. Az egyesületeket kész örömmel csinálnák meg idegenben bolyongó véreink, ha ebben hazáról az illetékes körök csak erkölcsileg is támogatnák őket.

S ezekkel az egyesületekkel aztán nagyon szépen meg lehetne teremteni a magyar export közvetítő intézményt, mert maguk az egyesületek lennének a közvetítők. Dupla célta lehet ezáltal elérni. Exportot, nagy reményekre jogosító exportot teremthetnénk nyers terményeink-

SZARVAS ÉS VIDEKE TÁRSZÁJA.

Vándor darvak.

Vándor darvak fön az égen
És ti sötét fellegek,
Messze szállva szép hazamba,
Kis falumra rá találva
Álljatok egy percze meg.

Szóljatok be darvak, felhők
Én édes, jó anyámhoz.
Mondjátok el: jól megy sorom,
Panaszra nincs semmi okom,
Szerencse mosolyg' rám most.

Oh mert ha tán' megtudná azt,
Mily nyomorban élek
E szomorú, nehéz hírre
Fájdalmában sajtó szive
Megrepedne szegénynek.

SALACZ ELEMÉR.

Tűnődések.

Jó és balszerencse közt, kint és bent, egy évezred óta küzd a magyar, koronként elveszti mindenét,

csak hazáját nem és míg élni fog a magyar, nem is fogja soha.

Küzdünk, harcolunk, vivünk, csak hogy ma már nem külső ellenséggel állunk szemben, hanem az ország kebelében magában dul az adáz harc, mely kimeríti az erőket, a helyett, hogy a békés együttműködés edző tevékenységével, törekednénk a hazá', nagygyá hatalmassá, erőssé tenni.

Mindenki a maga érdekeihez áll legközelebb — ez szent — mindeu szentnek maga felé hajlik a keze, — ez is igaz — de mit keres az egyéni érdek, mit a szentek érdeke ott, ahol a haza érdekeiről van szó. A haza érdeke pedig mindenek előtt.

Nem ösmerünk consolidált gazdasági életben agráriusokat és merkantilistákat, mert a kettő szükségképpen egy fogalomba forr, nem is képzelhetjük egyiket a másik nélkül. Mégis ellenséget látnak egymásban és egymás rovására rontják le azt a jó véleményt, a melylyel a külföld — látva szép, máris mutatkozó, siker koronázta törekvésünket — viseltetik irántunk.

Iparunk egyre erősbödik, egyre hatalmasabb nagyobb tért szorít magának, hazánk közgazdasági életében, melynek főtényezője — s ezt nagyon jól tudjuk — a mezőgazdaság. De miut az emberi testben sincsen élet, ha még oly preczízen működik is a szív és a többi alkatrészek, ha nem lüktet benne a vér, a mely hajtja tartja, mozgatja az egész konstrukciót, ugy nem képzelhető gazdasági életünk, ipar és kereskedelem nélkül. Csodáljuk is, hogy magukat agráriusoknak valló

polgártársaink nem átallják, minden megengedhető, és lehetetlen fegyverek felhasználásával, saját érdekeik előtérbe tolasával nyíltan és fennen hangoztatni, hogy a kormány elhanyagolja érdekeit és preferálja ezzel szemben az ipart és kereskedelmet. Hát ez nem áll.

Szterényi József miniszteri tanácsos multkor a „Lloydban“ tartott nagyérdemű felolvasásának kapcsán eklatánsul bebizonyította, hogy kormányunk hozzá is tette; méltán, mennyivel hathatósabban istápolja a mezőgazdasági érdekeket az ipari és kereskedelmi érdekekkel szemben. Adatokkal bizonyítván be, míg kormányunk a mezőgazdasági érdekekre fejenként k. b. 70 egynehány fillért áldoz, addig ipari és kereskedelmi célokra fejenként csak 27 filler jut. Ékesen demonstrálta azt is, hogy Becs egymagában annyit áldoz ipari fejlesztésre, illetve az ipar fejlesztésével oly annyira összefüggő ipari oktatásra, mint Magyarország összes iparkamarái. Ezzel szemben constatálta, hogy hazánk ipara az utolsó évtizedek óta mekkorát haladt, milyen fejlődést mutat fel az állami iparfejlesztés végeredményben, mely ha nem is fenyes, de mindenesetre eredmény. Mi gyufát keresünk, ne kapkodjunk hát csillagok után, örüljünk hát az adott körülmények között annak ami van és ne sopánkodjunk egyelőre elérhetetlen célok után, a melyek nincsenek még, de még lehetnek idővel.

Diána megtehetette a mithológiában, hogy Acéont egy szempillantással szarvassá változtatta, de nem lehet azt megtenni ma, hogy egy csapással közgazda-

ből, s existenciát, vagy legalább is tisztességes mellékeresetet tudnánk teremteni azon külföldön élő magyaroknak, akik egyébb híján e közvetítéssel foglalkoznának. S megtartanánk a haza számára, megteremtünk az erős kapcsolatot az országokon keresztül.

Hírek.

— **Kossuth Lajos halálának évfordulója.** Kegyelettel emlékezett meg Szarvas város képviselő-testülete a haza nagy fiáról Kossuth Lajosról, midőn halálának évfordulója alkalmával határozatilag kimondta, hogy ezentúl minden márcz. 20-án 8 napra Kossuth Lajos emlékeztetése kifüzi a gyászlobogót. Az egyes pártok körei, ifjúsági testületek szintén kegyelettel adóztak e napon gyászünnepeikkel Kossuth emlékeztetének.

— **Eljegyzés.** Lasztig Miksa, szarvasi föld-birtokos eljegyezte Groszmann Paula kisasszonyt Ipolyságról.

— **A főgymnasium felügyelői állása.** F. hó 21-én bontotta fel a kiküldött bizottság a szarvasi főgymnasium felügyelői állására beérkezett szavazatokat, melyeknek eredménye várakozásunknak megfelelő volt. Az összes beadott érvényes szavazatok száma 52; ebből Havari Danira 24, Br. Solymosy Lajosra 14 és Dr. Kresmarik Jánosra szintén 14 szavazat jutott. Mint értesülünk a jelöltek között új választás lesz, mert egyikük sem nyerte el a szavazatok általános többségét.

— **Változások a vármegyei tisztikarban.** A Gyula város országgyűlési képviselőjévé megválasztott dr. Bodoky Zoltánt, miután a választás ellen beadott kérvényt visszavonták és a szabályszerű 15 napon belül új kérvény nem adatott be, a képviselőház márcz. 28-án tartott ülésén végleg igazolt képviselőnek jelentették ki. A képviselő a törvény szerint az igazolástól számított 90 napon belül tartozván az ösz-szeférhetlenséget megzútottnak, mint biztos forrásból értesülünk, dr. Bodoky Zoltán a sorozások befejezése után fog a vármegyénél viselt főjegyzői állásáról lemondani úgy, hogy helye a májusi rendes közgyűlésen betölthető lesz. A főjegyző jelölteként emlegetett tisztviselők közül Ambrus Sándor orosházi főszolgabíró személyi viszonyainál fogva nem hajlandó elhagyni jelenlegi állását, melyet nagy ambícióval és kiváló sikerrel tölt be s így a főjegyzői állásra egyedüli jelölt dr. Daimol Sándor I. aljegyző és tiszteletbeli főjegyző, a ki régi vasszorgalmu és kitűnő képzettségű tagja a tisztikarnak. Az ő megválasztásával megüresedő első aljegyzői állásra Berthóty István második aljegyző ennek helyére Kiss László harmadik aljegyző fognak előreláthatólag szintén egyhangú választás útján lokoztatatosan előlépni. A harmadik aljegyzői állásra dr. Konkoly Thamer orosházi szolgabíró pályázik, ki már hosszabb ideig működött a központban, mint tisztelet-

beli aljegyző. Ugyanezen állásra, illetve a Konkoly valószínű megválasztása esetén megüresedő szolgabírói állásra pedig dr. Jeszenszky Elek szarvasi, dr. Petneházy Ferencz békési tiszteletbeli szolgabírák konkurrálnak.

— **Villanyvilágítás és gőzfürdő.** Megemlékeztünk már arról a mozgalomról, mely dr. Vieland Sándor főszolgabíró kezdeményezésére s buzgó utánjárására megindult oly célból, hogy Szarvas városába a villanyvilágítást behozzák. Jeleztük, hogy a magán-előfizetők gyűjtése, illetőleg az azok által igénybe veendő lámpák mennyisége felől szerzendő tájékoztatás végett aláírási ívek lettek kibocsátva. Most annak közlésére lettünk felkérve, miszerint mindazok, kik ily aláírási ívvel megkeresve nem voltak, s a villanyvilágítás bevezetését óhajják, ennek aláírása céljából forduljanak dr. Vieland Sándor főbíró urhoz. Ismét-líten hangsúlyozzuk, hogy az aláírás nem kötelező s csupán arra nézve szolgál tájékoztatóul, hogy mennyi lámpát vennének a magánelőfizetők igénybe. — A világítás kivül a városnak még egy régi szükséglete lesz nem sokára fedezve. Terve van ugyanis véve, hogy a szarvasi és bekésszentandrási takarékpénztárak szövetkezze Szarvas városával, mint közkereseti társág, egy modern gőzfürdőt állítanak fel. Ennek felépítésére a két pénztár az oly tekintélyes összeget ajánlott fel, hogy ha azt annak harmadával városunk megpótolná, egy minden kívánalmaknak megfelelő gőzfürdő lenne abból felállítható. Tekintettel pedig azon körülményre, hogy nemcsak a közérdek kívánja a gőzfürdő leteremtését, hanem ezen vállalatból a városra előreláthatólag szép haszon is fog járulni; hisz-szük, hogy a képviselő testületi közgyűlés a gőzfürdő leteremtéséhez hiányzó összeget meg fogja szavazni.

— **Bankettet** rendezett f. hó 16-án az izr. szent-egylet, mely alkalommal 150 K gyűlt össze a tagok adakozása folytán a szegények számára.

— **Márczius 15. ünneplése.** Az előző évek szokásához híven lelkesen ünnepelte meg Szarvas város hazafiak közönsége a szabadság születésének emléknapját márcz. 15-ét. Tudósítónk az egyes ünnepségek lefolyásáról a következőket jelenti: A szarvasi főgymnasium önképző „Vajda kör”-e a tornacsarnok helyiségében tartotta diszülését az évforduló alkalmából előkelő s tekintélyes közönség jelenlétében. Az ünnepséget, miután a tanulói dalkar Lévius Ernő zenetanár ügyes vezetése alatt néhány hazafias dalt elénekelt, Benka Gyula igazgató tanár, mint a kör elnöke, gyönyörű hazafias beszéddel nyitotta meg. Utána a kör tagoknak sikeres szavallatai, aztán a pályanyertes munkák felolvasása illetve elszavallása következett. Az ünnepély a tanulói dalkarnak sikeres működése után, a „szózat” eléneklésével véget ért. Este a főgymnasium tanuló ifjúsága hazafias dalok éneklésével tüntetett az utcákon, majd a függetlenség kör elé vonultak az ifjak, hol Havari Dani intézett szép beszédet hozzájuk. A szabadelvű, függetlenségi s demokratia párt szintén kegyelettel ünnepelte

meg márczius 15-ének emlékét. Hatásos ünnepi beszédek s szavallatokban sehol sem volt hiány. A függetlenségi körben rendezett ünnepen elhatározták, hogy jövőre márczius 15-én reggel az összes templomokban háláadó istentiszteletek fognak tartatni, továbbá a szarvasi Kossuth szobor még 1902. év szeptember havában felállítassék. A mennyiben pedig az e célra begyűlt 16000 korona elegendő nem lenne, úgy a hiány gyűjtő ívek kibocsátásával lesz pótlandó. Fényes ünnepséggel s táncmulatsággal ülte meg az „Iparos ifjak önképző-köre” márcz. 15-ét. Dancs Szilárd, és Papszáz Gyulának hazafias, ünnepi beszéde s a kör tagoknak szavallatai után megkezdődött a táncvigalom s tartott kivilágos kivradtig. Az első négyest 64 pár táncolta.

— **Közgyűlés.** A szarvasi iparos ifjak önképző köre f. hó 2-án tartotta meg rendes évi közgyűlését, melyen a kör tisztviselői ismertették az elmúlt év fontosabb mozgalmait. A pénztárnoki jelentés szerint az egylet jelenlegi vagyona 2155 kor. 49 fillér, melyből készpénz 518 kor. 49 fillér. Alapító tagja van a körnek 10, pártoló 31, rendes tag 37. A tisztújítás alkalmával t. b. elnök lett ifj. Salacz Ferencz, elnök Sal Károly, ügyész dr. Mázor Emőd, sz. v. elnök Kenyeres György, pénztárnok Lendvay József, sz. v. ellenőr Temesvári Péter, gondnok Cséi József, könyvtárnok Szrenka György, jegyző Majercsik Béla. Valasztottak ezenkívül 10 választmányi tagot.

— **Táncmulatság.** A Szarvason időző egyetemi hallgatók egy nagy szabású táncmulatságot szándékoznak a közeljövőben rendezni, mely tekintettel arra, hogy az idei farsang alatt a fiataloknak nem igen volt alkalmuk kitáncolni magukat, sikeresnek ígérkezik.

— **A járásbírószági palota** építése serényen folyik. A vállalkozó Popjak György oly erővel fogott a munkálatokhoz, hogy a remek emeletes épület még ez évben tető alá kerül. Az építkezésnél 50–60 ember kap naponta foglalkozást.

— **Salvator sör.** Ma délután 5 órakor kezdődik az általános kedvelt Salvator sör csapolása az Árpád szőlő udában, melyre a n. é. sörivő közönség figyelmét felhívjuk.

— **Eligazolás.** Brassói tudósítónk írja, hogy ott f. hó 17-én Gaál János szarvasi illetőségű 62 éves lakost egy bérkocsi elgázolta, úgy hogy a szenvedett sérülések következtében 4 nap mulva kisenvedett. A viggasztalan kocsis ellen megindították a vizsgálatot. Az elhunytak Szarvason nagy számu rokonai s ismerősei voltak.

— **Rendőri hírek.** Kondacs Mátyáson, ki a megyei közkorházból mult év nov. havában mint gyöngyűlt elm-beteg távozott, most ismét az elm-betegség tünetei mutatkoztak, úgy hogy a gyulai megyei tábolydába kellett szállítani. — Füle Ferencz hentes borközi állapotban két éles késsel kezében hajszolta az utcákon feleségét, kit minden aron megakart ölni. Miután ártalmatlanná tették, az esetről jegyzőkönyvet vettek fel, melyet a gyulai kir. ügyészséghez felterjesztettek.

sági politikát teremtsünk. Mint mindennek, úgy ennek is tán jobban bármí másnál alaposan ki kell fornia, meg kell érlelődnie, mielőtt aratásba foghatnánk; most még csak vetjük a törekvés, a jóakaratu munkásság boronálta barázdákba a magot; ne turjunk fel minduntalan a barázdákat, mert ha még oly jó is volt a vetés, ha még oly jó magot vetettünk is el, így nem fogja fáradságunk meghozni gyümölcsét.

Hanem járuljunk legjobb tudásunkkal hozzá, hogy az imént elverett magvak kikeljenek és oly nagygyá nejjenek, oly hatalmassá alakuljon ki belőle magyar, nemzeti gazdasági életünk, mint a milyennek azt minden magyar ember kívánja.

Mi kereskedők, iparosok vagyunk e gazdasági élet impulzív mozgató elemei, iparunk, kereskedelmünk erősödésével, mezőgazdaságunk is jobban fog érvényre jutni, látni való tehát, mennyire karöltve jár e kettő, mennyire összefüggő mindkét osztály érdeke.

Még sajnálatos, hogy uraink ma gyermekeiket hivatalnokká, katonává, papnak, mérnöknek, ügyvéd, orvosnak, szóval mindennek inkább nevelik, csak kereskedőnek, iparosnak nem. Pedig nézzük csak, hogy egyéb távolabb fekvő példát ne mondjunk, a szomszédos német, gazdasági életet. Mily hatalmas, mily nagy, mily világot uraló annak kereskedelme, ipara, mert ott a feudális nagybirtokosok nemcsak, hogy nem restelik a kereskedelmet, az iparossággal való jól jövedelmező foglalatosságot, de büszkébbek egy egy ott elért sikerükre, mint a melyet a lóverseny vagy a zöld asztal mellett érhetnek el,

Nem mintha azt akarnók mondani, hogy a közhivatali, a katonai, papi, vagy a diplomás ember pályája nem volna szép is, hasznos is, szükséges is, — de sőt — hanem elérhetnénk, hogy egy csapással nagyot lendülne hazánk kereskedelme és ipara, ha a vagyonosabb, az intelligensabb elemek is bele vinnék egyéniségükkel, egyben azt a rokonszenvet is, a mit magyar kereskedelmünk iparunk méltán meg is érdemelt. Ha így arisztokratáink, földbirtokosaink gyermekei megbarátkoznának a kereskedelem az ipar magasztos eszméivel, nem volna szükséges garadába ontani nap nap után a betűket, iparpártolásra való tuzdítás céljából, hanem így szélesebb körben kedvelté, kívánta lehetne tenni a magyar ipar és kereskedelem termékeit.

Borsot hintünk a falra ma a sok ezikkel, mely mind azon busul, hogy nem pártolják kellőképen fogyasztóink a hazai termékeket és ebben főképen — Darwin tanára alapítván théziisünket — arisztokratáink hibásak mert nekik csak az tetszik; ami nem magyar, csak az a jó, amit nem hazai iparos állított elő s így a többi osztályokban is utánzókra találunk. Ipari fejlettségünknek azon fokán állunk már ma, mely nem teszi szükségessé, hogy a szomszédhoz forduljunk, csak egy kis jóindulat és főképen az kellene magyar iparunk kereskedelmünknek, hogy hazánk társadalmának vezetői is megbarátkozzanak a magyar termékek pártolásának magasztos eszméivel és akkor elértük azt, ami után annyi magyar ember szíve dobban epedve, és meglesz az, a mi még ma nincs meg; közgazdasági függetlenségünk, iparunk és kereskedelmünk felvirágozása.

Nem hisszük, nem is várjuk, hogy e néhány sorral elérjük gazdasági viszonyaink szanalását, az elmentétek teljes elsimitását; de ha bármely csekély mértékben is hozzájárulhatunk a gazdasági életünk harmoniáját zavaró dissonanciák elsimitásához, akkor igyüytelen kis cikkkünk eredményével teljesen megleszünk elégedve.

DÁN LEÓ.

ADOMÁK.

Modern szónokiát.

N. kerületben a legutóbbi választások idején egy képviselő jelölt már két óra hosszat fejtegette programját választói előtt s midőn még több tárgyról kívánt értekezhetni, rövid szünet után ekép folytatta beszédét: Tisztelt választók „mielőtt rövid beszédemet elkezdéném”... (közbeszólások: elég l éljen l)

Következtetés.

A régi római nemzet halhatatlan istenségei közül Vénus — a szépség istenasszonya — Pannóniában már Vénusnak lett átváltoztatva. De azért még mai nap-ság is hódít, ha van neki megtakarított pénze, a leendő hozományra.

— **Husvételi vacatíó.** A szarvasi főgymnasium tanuló ifjúsága tegnap kapta ki a husvételi vacatíót s egyszersmind a tanév második harmadában az egyes tantárgyakban elért eredményről szóló értesítőket. Diákjaink vidám arczáról ítélve az eredmény általában véve kielégítő lehetett. Akár úgyan közöttük egy-egy busongó alak, ki bizonyára nem a legjobban lett kvalifikálva, no de ő is nemsokára ha egy kicsit erőltetve is, vidám arczával mondja, hogy „egy secunda nem a világ...“, de hát ha több is került melléje?! Akkor persze a tanár urak az igazságtalanok! — Ugy a főgymnasiumban, mint a helybeli polgári nőnevelésben a husvételi szünet virágvasárnapról április hó 3-ig tart.

— **Hirdetmény.** Saját érdekében ismételve figyelmeztetem a t. közönséget hogy a minisztertanács határozatára a kereskedelemügyi m. kir. minister ur 1902. évi január hó 11-étől kezdve a levelezőlapok árát az alföldi forgalomban darabonként 5 (vált-szeszeket 10) fillérben állapította meg. Ehhez képest a 4 filléres régi levelező-lapokra az árkülönbözet pótlásul egy (1) filléres levéljegyet kell alkalmazni, mert különben a postahivatalok a potjegy nélkül feladott 4 filléres régi levelező-lapokat a címzett rovására 2 filléres pótdíjjal fogják megterhelni. Nagyvárad, 1902. márczius 12-én. M. kir. posta és távirat igazgatóság.

— **A vármegyei igazgatóválasztmány** márczius hó 19-én K. Keller Imre elnöke alatt ülést tartott, a melyben a Békés község alkerületében márczius hó 24. és 26. napjain megtartandó megyebizottsági tag választásoknál szavazásra jogosultak névjegyzékét megállapította, továbbá Héjas Mihály orosházi I. alkerületbeli választott megyebizottsági tag lemondását tudomásul véve, a lemondásról további intézkedés végett a vármegye alispánját értesítette.

— **Hítvesgyilkosságok.** Mint gyomai tudósítónk írja, Bodon János gyomai földműves, feleségét, mert elakarta hagyni, baltájával agyonverte. — Füzessy Gyarmaton Györösi József gazda feleségét, mivel a sok perpatvar miatt nagyon boldogtalan életet élt, f. hó 19-én megfojtotta. Hogy tette ki ne tudódjék, feleségét halotti ruhába öltöztette s ravatáira helyezte, de a gyilkosság csakhamar kitudódott s Györösit hamarosan elfogták.

— **A Pesti Hirlap** kormánytól és pártoktól független, szabadelvű és demokrata újság az új évnegyed alkalmából közli velünk, hogy a következő évnegyedben a téli üdüléséből hazatért Tóth Béla folytatja vasárnapi tárczái és közkezdelt Esti levelei írását; Mikszáth Kálmán pedig nagyobb történelmi elbeszélést ír. Ugyancsak az új évnegyeddel kezdődik a lapban egy új érdekesítő regény közlése. Maróczy mester, a montecarlói sakkverseny győztese, ismertetni fogja vasárnaponként a legvezetesebb játszmákat, melyeket a világ legelső sakkozóival játszott. A lap — mely ma hazánk legnépszerűbb és legterjedtebb lapja — továbbra is nagy gondot fordít közkezdelt rovatainak (A t. Hazból, Színház és zene, Képzőművészet, Vegyes, Szerkesztői üzenek stb.) gazdagságára és változatosságára, főelve lévén olvasóinak mulattatása. A Pesti Hirlap ma kétségtelenül legnagyobb terjedelemben jelenik meg lapjaink közt és így legtöbb olvasmányt nyújt. Mellék-lapja a Divat Szalon, legjobb divatújságaink egyike, igen jutányos áron rendelhető meg a Pesti Hirlappal együtt. A Pesti Hirlap előfizetési ára negyedévre 7 korona s a Divat Szalonnal együtt 9 korona; a Pesti Hirlap egy óra is megrendelhető 2 K 40 f beküldése mellett. (A Pesti Hirlap kiadóhivatalának címe: Budapest V. ker., Váci-körút 78. sz.)

Időjárás jelentés 1902. márczius 21-ig.

Nap	Csapadék 24 ó, alatti m. m.	Hőmérséklet C. fokban				Jegyzet. Az eső kez- dete és vége.
		7 ó. reg.	2 ó. d. u.	9 ó. este	kö- zép	
15		-6.6	3.8	-0.6	-1.1	
16	3.8 eső	0.6	3.0	0.4	1.3	d. s. 8'4 9-től d. u. 3 ó-ig eső
17	köd	0.3	6.0	1.0	2.4	reggel köd
18	8.2 dér, eső	-1.0	10.7	7.0	5.6	este kis eső
19		5.4	12.8	6.0	6.1	
20		1.8	14.4	6.1	7.5	
21		2.2	18.0	9.0	9.7	

Szarvas, 1902. márcz. 22.

Plénczner Lajos.

Feladás a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó.

2973
1902

Szarvas község előjáróságától.

Árlejtési hirdetmény.

Alírott községi előjáróság, a községi gyepmesterei telepen létesítendő bőrczózó terem és járvány istálló építési munkálataira ezennel nyilvános árlejtést hirdet.

Ezen építési munkálatra a községi képviselő testület folyó évi márczius 5-iki ülésen 58. kgy. szám alatti hozott határozatával 1874 kor. 66 fillér azaz: Egyezernyolczszázhatvennégy korona 66 fillért irányzott elő.

A nyilvános szóbeli versenytárgyalás 1902. április hó 2-ik napján d. e. 9 órákor fog Szarvason a község háza tanácstermében megtatni, mely határnapra a vállalkozók ez uton meghívotnak.

Bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-a, vagyis 188 korona készpénzben teendő le, az azonban az árlejtés eredményének képviselőtestületi jóváhagyása után biztosítékul elfogadható megfelelő értékű értékpapirokkal kicserélhető vagy a munkálat teljesítése hét helybeli jó hitelű vagyonos polgár kezességével biztosítható.

A jóváhagyott vállalati feltételek a részletes építési terv és költségvetéssel együtt naponként a hivatalos órák alatt az első jegyzői irodában megtekinthetők.

Szarvas, 1902. márczius 20.

Az előjárók nevében:

Salacz József,
első jegyző.

Grimm Mór,
bíró.

Szőlőoltványok.

szokványminőségben.

A legkiválóbb 42 bor- és üsemegefajokban fajtisztán, teljes jótállással.

Élőkerítés.

Gleditschin osemetek és magvak.

Uradalmaknak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.

Oriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Egy az egyedűli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívüli csekély kiadással, melyen nem hogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendelkezéshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeltek. Ezer csemete elég 200 méterre. — Ára 6 frt.

Diócsemeték. Oriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetik minden rendelési közelettség nélkül. Az árjegyzésen kívül még egy olyan könyvet kap ezzel az azt eméren ingyen és bérmentve küldetni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család, a hol annak tartalmát hasznóra ne fordítanák, várososon, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cím:

„Érmelléki első szőlőoltvány-telep” Nagy Gábor Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

Kádfürdő.

A n. é. közönségnek tudomására adjuk, hogy az Árpád szállodában naponta, minden igénynek megfelelő **ártéri kádfürdő** 60 kr.-ért kapható.

Tisztelettel

GARAI TESTVÉREK.

Kiadó

Egy két esetleg három szobás utcai lakás és egy butorozott szoba.

Értekezhetni lehet

Konrád Jánosnál.

Tanonc

tisztességes családból, vas- és fűszerkereskedésbe felvétetik.

Továbbá egy

kovács és bográr üzlet

haszonbérbe esetleg felebére jutányos áron kiadandó.

Ertekezhetni

Kohn Abrahám Utódnál

Békésszentandrason.

Hirdetés.

Egy jó házból való 13-14 éves fiu kertész tanulónak azonnal fölvetetik műkereszteti és rózsatelepemen. Jó írás és olvasás feltétlen szükséges. 1-2 gymnasium osztályt végzettek előnyben részesülnek.

Medveczky Sándor,

keresk. műkertész Szarvason.

Oh jaj



Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboz 4 korona és 2 korona.

Próba doboz 50 fillér.

Fő- és azétküldési raktár:

Megfojt ez az átkozott köhögés!

„N A D O R”
G Y Ó G Y S Z E R T A R
Budapest VI., Váci-körút 17.

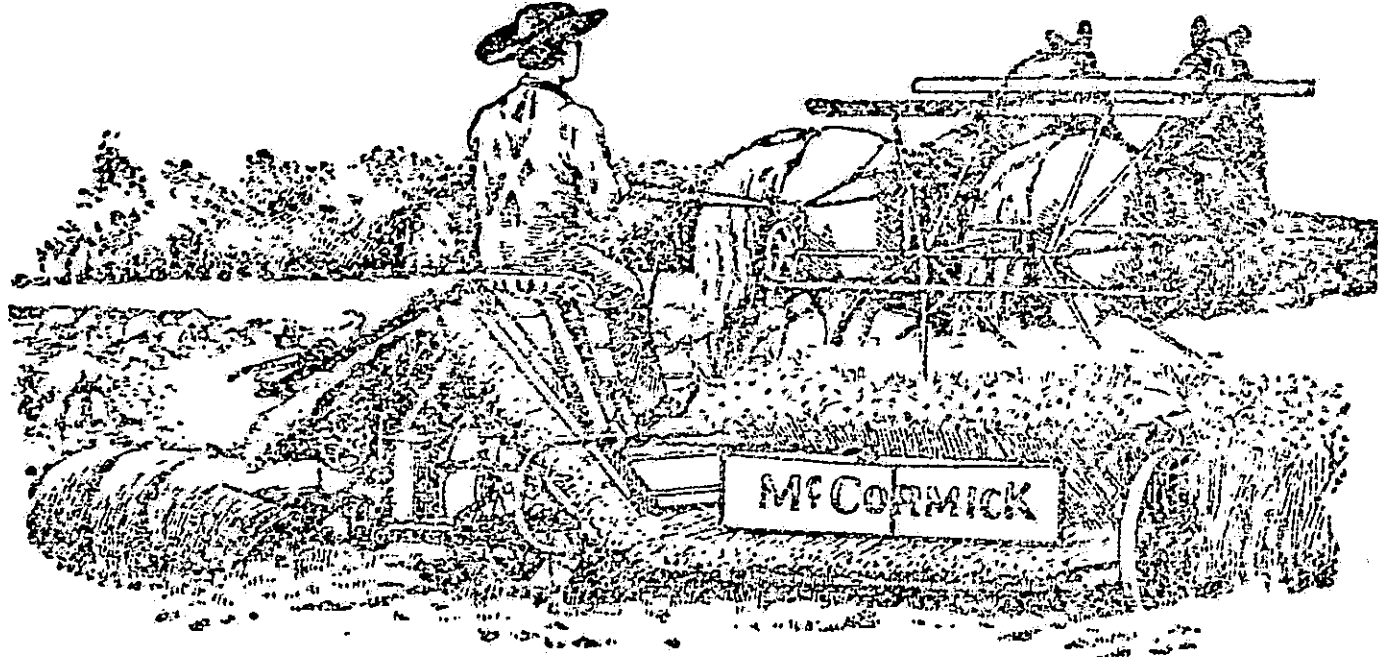
Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható SZARVASON: Ackermann Gyula Medveczky József, Buypis Andor gyógyszerárakban.

Mc Cormick Harvesting Machine-Company.

(Chicagó aratógépgyár.)

GRAND PRIX



PARIS 1900-ban.

Kéveköttő aratógép,
Fűkaszalógép
Köszörülőkészülék,

„Daisy“ marokkrakó aratógép
Szénagyűjtő gereblye és
Kéveköttőfonal

g y á r t m á n y a i.

Nevásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte. Olcsó tartalék-részek óriási raktára.

Tessék mintakönyvet kérni!

VILLIAM J. STILLMANN
igazgató.

Évi termelés:
362000 gép.

BUDAPEST
V. kerület, Váci-ut 30. szám.

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséggel tudatni, hogy a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelő

mészáros és hentes üzletemet

Elefánt János ur házába (volt Szép Márton-féle üzlet) helyeztem át.

Üzletemben naponta fiatal marhabús, sertésbús, gyenge bárány- és borjúbús hapható. Azonkívül ajánlom városunkban egyedül álló és versenyképes, kitűnő ízű hentesáruimat u. m.: zsir, szalonna, száraz-kolbász, virsli, sonka, disznósajt, naponta friss felvágott, prágai és kassai sonka, főtt Kaiser-fleisch stb., a legjutányosabb áron minden időben nálam kapható.

Magamat a nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlva, maradtam

kiváló tisztelettel

Cséske Gyula,
hentes és mészáros Szarvason

Hirdetmény!

Van szerencsém értesíteni, hogy friss és csiraképes *konyha-kerti* valamint *gazdasági magvak* érkeztek, melyet mint teljesen megbízható szükség esetén ajánlom.

Egyidejűleg ajánlok nagymennyiségű *európai sima* és *gyökeres* finom *csemege-szőlő vesszőt*, valamint amerikai *fás* és *zöld* ojtványokat s végre *őszi barack* fákat jutányos ár mellett.

Tekintettel a közelgő húsvéti ünnepekre, ajánlom fűszer raktáromat, a hol is a legjobb minőségű fűszer, csemege, sajtok, sajattermésű borok, húsvéti cukor-tojások s minden e szakmába vágó cikkek előnyösen lesznek kiszolgálva.

Szíves megrendelést kér

TÁJBERI G. Szarvason.

Kiadó

egy 3 szoba, konyha és kam-

rából álló **LAKÁS**

BELICZEY-ÚT 11 SZ. A.

Nemzeti irodalmunk legértékesebb alkotásait, a magyar irodalom főműveit

MAGYAR REMEKIRŐK

FRANKLIN-Társulat kiadása

REMEKIRŐK

ezim alatt egyöntetű szép kiadásban, 55 kötetben, diszes vászonkötésben adja közre a Franklin-Társulat.

Tartalmazza:

*Arany János Kisfaludy Károly
*Arany László Kisfaludy Sándor
Balassa Bálint Kölcsey Ferencz
*Bajza József Kossuth Lajos
Berzsenyi Dániel Madách Imre
Csiky Gergely Mikos Kelemen
Csokonay V. M. Pázmán Péter
*Czuczor Gerg. Petőfi Sándor
Deák Ferencz Reviczky Gyula
Eötvös Józ. br. Széchenyi I. gr.
Fazekas Mihály *Szigligeti Ede
*Garay János Teleki László gr.
Gyöngyössy I. *Tompai Mihály
Gvadányi Józ. *Vajda János
Kármán József *Vörösmarty M.
Katona József Zrínyi Miklós
Kazinczy Fer. műveit.
*Kemény Zsigm.

Népies lyra Népballadák
Kuruczköltészet

* A csillaggal jelzett remekírók kiadási jogát a Franklin-Társulat magának szerződésileg biztosította, úgy, hogy azt más kiadó ki nem adhatja, ezen írók művei más versenygyűjteményben meg nem jelenhetnek.

A Franklin-féle **Magyar Remekírók** 55 testes kötete felőleli a legbecsesebbet, mit a magyar szellem teremtett és hivatva van arra, hogy minden családi könyvtár gerince legyen.

A Franklin-féle **Magyar Remek**

írók kiállítása méltó a nemzeti mű jelentőségéhez. Kötése pályanyertes, művészi, erős angol vászonkötés, a papírja famentes, soha meg nem sárgul; betűi külön ezélra készülnek.

A Franklin-féle **Magyar Remekírók** öt kötetes sorozatában jelennek meg 1902. februártól kezdve és azontúl minden félévben egy-egy öt kötetből álló sorozat.

A Franklin-féle **Magyar Remekírók** előfizetőinek külön kedvezményképen a most megjelenő új magyar **Shakspeare** kiadás, 6 vaskos kötetben, diszkötésben **20 korona** — kivételes áron szállítatik, holott a kiadás bolti ára 30 korona lesz és az eddig forgalomban volt **Shakspeare** kiadás 100 koronába került. — Legkiválóbb költőink remek fordításaiban közli **Shakspeare** remekait e kiadás, név szerint Arany János, Petőfi, Vörösmarty, Szász Károly, Lévy József, Arany László, Rákosi Jenő, Györy Vilmos átültetésében. Ez az egyetlen teljes magyar **Shakspeare** és értékes kiegészítője a **Magyar Remekírók** gyűjteményének. Megrendelhető a **Magyar Remekírók**-kal egyidejűleg.

A Franklin-féle **Magyar Remekírók** 55 kötetnyi teljes gyűjtemény ára 220 korona, mely összeg havi részletekben törleszthető; a hat kötetes teljes **Shakspeare** kedvezményára 20 kor a **Remekírók** előfizetőinek, ha a két mű együttesen rendeltetik meg.

Sajtó alá rendezik és az illető író életét és munkáinak jellemzését felőlelő bevezetéssel ellátják:

Alexander Bernát
Angyal Dávid
Badics Ferencz
Bánóczy József
Beöthy Zsolt
Berzövczy Albert
Bayer József
Endrödy Sándor
Erdődi Béla
Erdélyi Pál
Ferenczy Zoltán
Franknoi Vilmos
Gyulai Pál
Henrich Gusztáv
Koröda Pál
Kossuth Ferencz
Kozma Andor
Lévy József
Négyessy László
Rákosi Jenő
Riedl Frigyes
Széchy Károly
Széll Kálmán
Váci János
Vadnai Károly
Voinovich Géza
Zoltvány Irén
E fényes névsor biztosított nyújt arra nézve, hogy a **Magyar Remekírók** megbízható szövegét adja a fölvetett munkáknak, s hogy minden életrajz önnálló becsü munka lesz.

A Franklin-Társulat által kiadott „Magyar Remekírók” nagy értékét rendkívül emeli, hogy annak kiegészítője a

Teljes Magyar Shakspeare,

a **Kisfaludy-Társaság** által kiadott s költőink: Arany, Petőfi, Vörösmarty, Szász Károly, Lévy, Arany László, Fejes, Greguss, Györy Vilmos, Lőrinczy-Lehr, Rákosi Jenő. Szigligeti által fordított kiadása. Ez a fordítás ma már magyar remekíró-számba megy, mert az halljuk a szinpadról, ezt idézzük lépten-nyomon; átment a nemzet véérébe.

A **teljes magyar Shakspeare**-t kedvezményes áron kapják a „**Magyar Remekírók**” megrendelői, vagyis a hat kötetes diszesen bekötött munkát 30 korona bolti ár helyett **20 koronáért**, ha mind a két munkát megrendelik.

Megrendeléseket elfogad minden hazai könyvkereskedés vagy a Franklin-Társulat Budapesten.

MEGRENDELŐ JEGY.

Alólírott.....	könyvkereskedésében
(hol):.....	ezennel rendel
.....	péld. Magyar Remekírók 55 kötet 220 kor
.....	Shakspeare összes színművei 6 kötet 30 kor. helyett 20 kor. kedvezményes áron
.....	Shakspeare összes színműveit 6 kötetben külön (a Magyar Remekírók nélkül) 30 korona bolti áron és kéri a szállítási feltételek közlését.
Hely:	Név:

Tessék e megrendelő-jegyet aláírva levelezőlapra ragasztva azon könyvkereskedésnek beküldeni, mely könyvszükségletét rendszeresen fedezi.